



- PS
- MS
- GS
- ATL

Date dépôt

/ /

*Cadre réservé à
l'administration*

Formulaire d'inscription

Année scolaire 2018/2019

Informations sur l'enfant

Nom

Prénoms :

Âge :

Date et lieu de naissance :

Nationalité :

Etablissement scolaire précédent et niveau de scolarisation 2017/2018 :

Liste des documents à fournir

Les dossiers d'inscriptions seront contrôlés et **acceptés uniquement si complet**. Il est donc impératif de fournir l'intégralité des documents demandés ci-dessous :

- Copie de la pièce d'identité, du passeport ou de l'acte de naissance de l'enfant
- Copie de la pièce d'identité ou passeport des/du parent(s)
- Copie du carnet de santé et vaccins de l'enfant
- Deux photographies de l'enfant
- Certificat d'assurance de Responsabilité Civile ou scolaire
- Formulaire d'inscription dûment rempli et signé
- Formulaire d'autorisation du chauffeur avec photo (annexe 1) signé
- Questionnaire de santé (annexe 2) signé
- Décharge parentale (annexe 3) signée
- Preuve de paiement des frais d'inscription ou réinscription



Informations sur la famille

Situation familiale : cocher la sélection

- Mariés Pacsés Veuf/veuve
 Divorcés Séparés Célibataire

Autorité Parentale :cocher la sélection

- Madame Monsieur Partagée

	Père	Mère
Nom de Famille		
Prénom		
Adresse		
Email		
Telephones Portable : Travail :		
Pays d'origine		
Langue parlée à la maison		
Profession :		
Adresse Professionnelle		



Liste des Frères et Sœurs

Nom et Prénom	Âge	Établissement scolaire	Niveau de scolarisation

Contacts en cas d'urgence

Les parents seront toujours appelés en priorité en cas d'urgence concernant leur enfant. Si pour un motif inconnu nous ne parvenons pas à vous joindre, merci de nous indiquer qui contacter :

Priorité	Nom et Prénom	Lien avec la famille (nounou, famille, voisin,...)	Téléphone
1			
2			
3			



Tarifs et facturation

Inscription :	USD 300
Réinscription :	USD 175
Frais de Scolarité :	USD 990/mois
Matériel scolaire	USD 400/an
Uniforme	USD 100 /5 t-shirts
ATL :	USD 330/mois
Matériel ATL	USD 300/an
Piscine, activité extra - <i>cours de natation 2 fois par semaine</i>	USD 70/mois
Aide aux devoirs - <i>Forfait de 5 heures par semaine à raison de 1 heure par jour</i>	USD 400.00/mois
Alimentation*** : déjeuner et goûter de l'après-midi	USD 260 /mois

**en cas de restrictions alimentaires ne permettant pas la consommation des repas fournis par l'établissement, un forfait de 40 USD/mois sera facturé pour conserver, réchauffer et servir les repas fournis par les parents pour leur enfant.*

*** les frais d'alimentation sont offerts uniquement pour les enfants restant toute la journée (scolarisés le matin et en ATL l'après-midi).*

Tout paiement devra être fait au taux de change en vigueur de la banque Finibanco.

La facturation est mensuelle et la facture vous sera remise avant le début de chaque mois de scolarité. **Les paiements devront être faits jusqu'au 8ème jour du mois en cours.** Tout retard supérieur à ce délai devra être anticipé, pouvant provoquer l'exclusion de l'enfant ou une majoration des frais (voir le Règlement Intérieur).

Les modalités de paiement sont les suivantes:

- soit à la réception de l'école par carte bancaire
- soit par transfert bancaire (nous faire parvenir la preuve de paiement par email)

Coordonnées bancaires FINIBANCO:

Trois Papillons, Lda

IBAN : AO06 0058 0000 0412 7711 1012 1

NB : Les factures et devis sont émis au taux de change de la banque Finibanco le jour d'édition de la facture. La direction de l'école se réserve le droit d'accepter ou refuser le versement d'un acompte provisionnel de valeur supérieure au montant de la facture mensuelle. Une demande écrite préalable doit être déposée et sera soumise à accord de la Direction.



Jours et horaires

Ouverture de l'établissement de 7h30 à 18h00 du lundi au vendredi.

- Accueil des enfants de 7h30 à 8h00
- Cours de 8h00 à 12h45
- Départ des enfants de 12h45 à 13h00 *
- Accueil des enfants de 13h45 à 14h00
- ATL de 14h00 à 18h00.
- Départ des enfants de 17h00 à 18h00 *

*Les horaires de départ doivent être respectés. En cas de retard supérieur à 30 minutes, une pénalité de 3000 AKz pour chaque tranche de 30 minutes sera facturée.

Aide aux devoirs et Cours particuliers : Horaires à définir en fonction du niveau scolaire et de la limite des places disponibles.

Calendrier des Vacances scolaires

Le calendrier des vacances scolaires et jours de fermetures de l'établissement sera fourni en septembre 2018. L'école se réserve de droit pendant certaines périodes de vacances scolaires d'accueillir les enfants en colonie de vacances (frais supplémentaires).

Je soussigné (nom du Père/Mère).....

- **m'engage à venir déposer/chercher mon enfant aux horaires indiqués page 5**
- **m'engage à effectuer le paiement des factures mensuelles dans le délai imparti page 4**
- **a pris connaissance du Règlement Intérieur de l'école Trois Papillons et veille à son respect.**

A Luanda, le...../...../.....

**«Lu et approuvé»
Signature des parents**



Annexe 1 : Autorização para o motorista

Ano lectivo 2018/2019

Eu abaixo assinado,

Pai , Mãe , Encarregado(a) de educação de :

AUTORIZO

Nome completo :

nascido(a) aos ,de.....de....., em

portador(a) do bilhete de identidade ☐ ou do passaporte ☐ n°.....

emitido aos.....de.....de..... em.....

a acompanhar e vir buscar o meu filho(a)

A Luanda, le...../...../.....
«Lu et approuvé»
Signature des parents

Anexar 1 Foto do motorista



Annexe 2 : QUESTIONNAIRE DE SANTE

Nous vous remercions de bien vouloir répondre au questionnaire de santé ci-dessous. Les renseignements fournis seront confiés à la Direction de l'école et utilisés uniquement en cas de procédure d'évacuation médicale vers un établissement hospitalier (CF Annexe 2).

Nom et prénom de l'élève:

Classe:

Nom du responsable légal:

N° de téléphone Père:

Mère:

Votre enfant a-t-il :

- La vaccination D.T.P (Diphtérie-Tétanos-Polio) à jour (obligatoire)?
OUI NON, Si oui date du dernier rappel :
- Une maladie chronique? OUI NON, Si oui laquelle :
- Diabète ? OUI NON, Si oui, a-t-il un traitement:
- Epilepsie ? OUI NON, Si oui, a-t-il un traitement :
Date de la dernière crise :
- Allergies ? OUI NON, Si oui, préciser lesquelles :

- Restrictions alimentaires : OUI NON, Si oui, préciser lesquelles :

- Asthme ? OUI NON, Si oui, a-t-il sur lui un traitement en cas de crise à l'école :
- Problème visuel:
- Problème auditif:
- Problème moteur:
- Antécédents médicaux/ Chirurgicaux:

J'autorise le personnel de l'établissement à donner du paracétamol à mon enfant en cas de fièvre importante ou de douleurs: OUI NON

Observations :

A Luanda, le...../...../.....
Signature des parents:



Annexe 3 : Décharge parentale en cas d'accident

Nous vous informons que l'établissement est en relation avec un centre d'assistance médicale en situation d'urgence « MEDLINE », notamment pour une mise à disposition d'ambulances. Nous pourrions donc faire appel à une ambulance en cas d'accident ou de malaise de votre enfant durant son temps scolaire, pour le transporter à l'hôpital de votre choix. Le coût de ce service soit 45 000 kwanzas restant à votre charge.

Dans le cas où vous refuseriez le service de MEDLINE, merci de renseigner ci-dessous les modalités de prise en charge sanitaire de votre enfant.

Nom et prénom de l'élève:

Classe:

Nom du responsable légal:

N° de téléphone Père:

Mère:

Nom et adresse de l'hôpital de votre choix *Sans indications de votre part, l'élève accidenté ou malade sera transporté jusqu'à l'hôpital GIRASSOL par Medline:*

Mode de transport retenu:

MEDLINE : OUI NON

Si non, autre modalité de prise en charge:

Nom de l'organisme:

N° de téléphone d'appel d'urgence:

A Luanda, le...../...../.....
«Lu et approuvé»
Signature des parents



Annexe 4 : Décharge parentale internet

1/ L'école Trois Papillons élabore son site internet et l'illustrera avec des photos de l'école, des activités en classe et activités en ATL et colonie. En signant cette décharge, les parents ou responsables légaux de l'enfant inscrit dans notre établissement Trois Papillons acceptent que des photos de leurs enfants en activités soient utilisées pour illustrer le site internet de l'école et uniquement pour ce motif.

2/ Dans l'objectif d'améliorer la communication entre l'école et les parents, l'école Trois Papillons a mis en place une page Facebook TROIS PAPIILLONS. L'école publie régulièrement sur cette page du contenu et des photos sur les événements s'y déroulant: activités en classe, activités en ATL, colonie de vacances. L'école Trois Papillons garantit l'anonymat des enfants sur les réseaux sociaux Facebook.

Lu et approuvé,

Signature et date :